



DuoDiner® DLX 6-in-1 Highchair
Chaise haute 6 en 1 DuoDiner® DLX
Silla alta 6 en 1 DuoDiner® DLX

Owner's Manual • Manual du propriétaire
• Manual del propietario



www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca

1 WARNING • MISE EN GARDE • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 4-9

2 Features • Caractéristiques • Características

Pages • Páginas 10-13

- 2-A This product can be used in the following modes:
Ce produit peut être utilisé selon les modes suivants :
Este producto puede usarse en los siguientes modos :
- 2-B Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas
- 2-C Body Support • Support corporel • Soporte del cuerpo
- 2-D Harness covers • Couvre-bretelles • Fundas del arnés

3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

Pages • Páginas 14-19

- 3-A Assembling seat frame • Montage du cadre du siège
• Ensamblar el armazón del asiento
- 3-B Booster • Siège rehausseur • Asiento para dar de comer

- 4-A Stage 1 and 2: Highchair • Étapes 1 et 2 : Chaise haute
• Etapa 1 y 2: Silla alta
- 4-B To secure child • Pour installer votre enfant en
toute sécurité • Cómo sujetar al niño
- 4-C Recline • Inclinaison • Reclinación
- 4-D Adjusting Height • Réglage de la hauteur
• Ajuste de la altura
- 4-E Footrest • Repose-pied • Apoyapiés
- 4-F To use tray insert • Utilisation du couvre-plateau • Cómo usar la
bandeja
- 4-G To Fold • Repliage • Cómo plegarla
- 4-H To Store Tray • Rangement du plateau • Cómo almacenar la
bandeja
- 4-I Stage 3: Infant Booster • Étape 3 : Siège rehausseur pour bébé
• Etapa 3: Asiento para dar de comer al bebé
- 4-J Stage 4: Toddler Booster • Étape 4 : Bambin
• Etapa 4: Niño pequeño
- 4-K Stage 5: Youth Stool • Étape 5 : Tabouret pour enfant • Etapa 5:
Banqueta para niños
- 4-L Stage 6: Seat 2 Kids at Once • Étape 6 : deux sièges à la fois
• Etapa 6: Dos asientos a la vez
- 4-M Attach Seat Back to Base • Fixer le dossier à la base • Ajuste el
respaldo a la base

- 5-A Care and maintenance • Nettoyage et entretien
• Cuidado y mantenimiento
- 5-B Replacement parts • Warranty Information (U.S.A)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product registration (USA) • Enregistrement du produit
(au Canada) • Registro del producto (EE.UU.)

! WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death. Read all instructions before use.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**

- **ONLY USE PRODUCT AS INSTRUCTED.**

- **FOLLOW ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**

- This product is not intended to be used with any other accessories. Use only components provided in original package.
- Always follow recommended use for each product modes.
- Seat recline is only used in highchair mode. **DO NOT** recline seat in any other use modes.
- **DO NOT** remove seat from frame with child in it.
- **DO NOT FORCE TRAY** against child. Use only the four adjustment positions. Be sure both adjustment fingers are engaged in armrest slots.
- **NEVER** allow a child to push away from table.

HIGHCHAIR:

- **FALL HAZARD:** Children have suffered severe head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.
 - Always use restraints, and adjust to fit snugly.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- **STAY NEAR AND WATCH CHILD DURING USE.** Always keep your child in view.
- It is recommended that the high chair be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
- **NEVER** allow a child to push away from table.

WARNING

BOOSTER:

- **CHILDREN HAVE SUFFERED HEAD INJURIES, INCLUDING SKULL FRACTURES, AFTER FALLING WITH OR FROM BOOSTER SEATS.**

- Check that booster seat is securely attached to adult chair before each use.
- Always use restraints until child is able to get in and out of booster seat without help. Adjust to fit snugly.
- Never allow child to push away from table.
- Never lift and carry child in booster seat.
- Stay near and watch your child during use.
- Until child is able to get in and out of the booster seat without help, the child should be secured in the booster seat at all times by the restraining system. The tray is not designed to hold the child in the chair.
- Use this booster seat only for children capable of sitting upright unassisted.
- ALWAYS USE booster straps to attach booster to any chair. Always ensure straps are pulled tight.

- **DO NOT USE** the booster on a stool, swivel chair, folding chair or any other type of chair to which this booster cannot be firmly attached. The recommended type of chair shall be with four legs, a high backrest, and a firm seat.

- **PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH.** Do not use in motor vehicles.

! MISE EN GARDE

Ne pas se conformer à toutes les mises en garde et directives de montage peut causer des blessures graves ou même la mort. Lire toutes les directives avant d'utiliser.

- **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**

- **UTILISER CE PRODUIT UNIQUEMENT TEL QU'INDIQUÉ.**

- **SUIVRE LES DIRECTIVES DE MONTAGE AVEC SOIN.** En cas de problème, communiquer avec notre service à la clientèle.

- **DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.**

- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé avec d'autres accessoires. Utiliser uniquement des composants fournis dans l'emballage original.

- Toujours respecter l'usage recommandé pour chacun des modes du produit.

- Le siège doit s'incliner uniquement en mode chaise haute. **NE PAS** incliner le siège dans un autre mode.

- **NE PAS** retirer le siège du cadre lorsque l'enfant s'y trouve.

- **NE PAS FORCER LE PLATEAU** contre le corps de l'enfant. Utiliser seulement les quatre positions de réglage. S'assurer que les deux tiges d'ajustement sont dans les fentes de l'accoudoir.

- **NE JAMAIS** laisser un enfant se pousser pour s'éloigner de la table.

CHAISE HAUTE :

- **DANGER DE CHUTE :** Des enfants ont subi de graves blessures à la tête, notamment des fractures du crâne, en tombant de chaises hautes. Des chutes peuvent se produire soudainement si l'enfant n'est pas adéquatement attaché.

- Toujours utiliser les systèmes de retenue et les régler pour qu'ils épousent le corps de l'enfant.

- Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans le siège.

- **RESTER À PROXIMITÉ ET SURVEILLER L'ENFANT LORS DE L'UTILISATION.** Toujours garder l'enfant à portée de vue.

- Il est conseillé d'utiliser cette chaise haute en position verticale uniquement lorsque l'enfant peut se tenir assis sans aide.

- **NE JAMAIS** laisser un enfant se pousser pour s'éloigner de la table.

! MISE EN GARDE

SIÈGE REHAUSSEUR :

• **DES ENFANTS ONT SUBI DE BRAVES BLESSURES À LA TÊTE, NOTAMMENT DES FRACTURES DU CRÂNE, EN TOMBANT DE SIÈGES REHAUSSEURS OU AVEC CEUX-CI.**

- S'assurer de la solidité de l'ancrage du siège rehausseur à la chaise d'adulte avant chaque usage.
- Toujours utiliser les systèmes de retenue tant que l'enfant n'est pas capable d'entrer et de sortir du siège rehausseur sans aide. Ajuster pour épouser étroitement le corps.
- Ne jamais laisser un enfant se pousser pour s'éloigner de la table.
- Ne jamais soulever ou transporter l'enfant dans le siège rehausseur.
- Rester à proximité et surveiller l'enfant lors de l'utilisation.

- Tant que l'enfant n'est pas capable d'entrer et de sortir sans assistance du siège rehausseur, il doit y être attaché en tout temps à l'aide du système de retenue. Le plateau n'est pas conçu pour retenir l'enfant dans le siège.
- Utiliser le siège rehausseur uniquement pour les enfants capables de se tenir assis à la verticale sans aide.
- **TOUJOURS UTILISER** les courroies du siège rehausseur pour le fixer à une chaise. Toujours s'assurer que les courroies sont bien tirées.
- **NE PAS UTILISER** le siège rehausseur sur un banc, une chaise pivotante ou pliante, ou tout autre type de chaise sur laquelle il est impossible d'ancrer solidement le siège rehausseur. Le type de siège recommandé doit comporter quatre pattes, un dossier élevé et une assise ferme.
- **AFIN DE PRÉVENIR DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.** Ne pas utiliser dans un véhicule à moteur.

ADVERTENCIA

No cumplir con estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje, podría resultar en lesiones serias o la muerte. Lea todas las instrucciones antes de usar.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**
 - **USE ESTE PRODUCTO SOLAMENTE COMO SE INDICA.**
 - **SIGA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL ENSAMBLAJE.** Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
 - **REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.**
 - Este producto no debe ser usado con ningún otro accesorio. Use solamente componentes provistos en el paquete original.
 - Cumpla siempre el uso recomendado para cada modo del producto.
 - La inclinación del asiento solamente se usa en el modo silla alta. **NO** recline el asiento en ninguno de los otros modos de uso.
 - **NO** saque el asiento del armazón cuando el niño está sentado en él.
 - **NO FUERCE LA BANDEJA** contra el niño. Use solamente las cuatro posiciones de ajuste. Asegúrese de que ambos dedos de ajuste estén trabados en las ranuras de los apoyabrazos.
 - **NUNCA** deje que un niño se aparte de la mesa.
- SILLA ALTA:**
- **PELIGRO DE CAÍDA:** Niños han sufrido severas lesiones en la cabeza incluyendo fracturas del cráneo al caerse de sillas altas. Las caídas pueden ocurrir repentinamente si el niño no está debidamente sujetado.
 - Use siempre los sistemas de seguridad y ajústelos para que estén apretados.
 - La bandeja no ha sido diseñada para mantener al niño en el asiento.
 - **QUÉDESE CERCA Y VIGILE AL NIÑO DURANTE EL USO.** Mantenga siempre a su niño a la vista.
 - Se recomienda que se usa la silla alta solamente en la posición vertical por niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.
 - **NUNCA** deje que un niño se aparte de la mesa.

! ADVERTENCIA

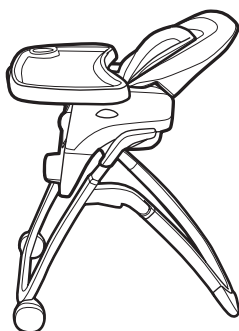
ASIENTO PARA DAR DE COMER:

• NIÑOS HAN SUFRIDO LESIONES EN LA CABEZA, INCLUYENDO FRACTURAS DEL CRÁNEO, AL CAERSE CON O DESDE ASIENTOS PARA DAR DE COMER.

- Verifique que el asiento para dar de comer esté apretadamente sujetado a la silla para adultos antes de cada uso.
- Use siempre sistemas de seguridad hasta que el niño pueda subirse y bajarse del asiento para dar de comer sin ayuda. Ajústelo para que esté apretado.
- Nunca deje que el niño se aparte de la mesa.
- Nunca levante y lleve al niño en el asiento para dar de comer.
- Quédese cerca y vigile a su niño durante el uso.
- El niño deberá estar asegurado al asiento elevado en todo momento con el sistema de seguridad hasta que pueda subirse y bajarse del asiento para dar de comer sin ayuda. La bandeja no ha sido diseñada para mantener al niño en la silla.

- Use este asiento para dar de comer solamente con niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.
- USE SIEMPRE las correas del asiento para dar de comer para sujetar el asiento elevado a cualquier silla. Asegúrese siempre de que las correas estén tirantes.
- **NO USE** el asiento para dar de comer sobre una banqueta, silla giratoria, silla plegable o cualquier otro tipo de silla a la que este asiento para dar de comer no pueda ser sujetado firmemente. El tipo de silla recomendada debe tener cuatro patas, un respaldo alto y un asiento firme.
- **PREVENGA LESIONES GRAVES O LA MUERTE.** No lo use en vehículos automotor.

**2-A This product can be used in the following modes:
 Ce produit peut être utilisé selon les modes
 suivants :
 Este producto puede usarse en los siguientes
 modos:**



Stage 1: Infant highchair with recline

Up to 3 years & 40 lb (18 kg)

**Étape 1 : Chaise haute pour bébé
 inclinable**

Jusqu'à 3 ans et 18 kg (40 lb)

**Etap 1: Silla alta para bebé con
 inclinación**

Hasta los 3 años y 40 libras
 (18 kg)



Stage 2: Full Size Highchair

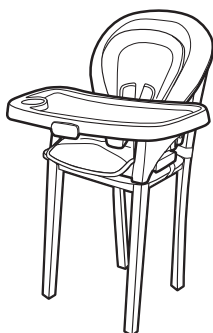
Up to 3 years & 40 lb (18 kg)

**Étape 2 : Chaise haute pleine
 grandeur**

Jusqu'à 3 ans et 18 kg (40 lb)

**Etap 2: Silla alta de tamaño
 completo**

Hasta los 3 años y 40 libras (18 kg)



Stage 3: Infant booster

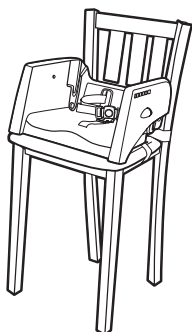
Up to 3 years & 40 lb (18 kg)

Étape 3 : siège rehausseur pour bébé

Jusqu'à 3 ans et 18 kg (40 lb)

Etap 3: Asiento para dar de comer al bebé

Hasta los 3 años y 40 libras (18 kg)



Stage 4: Toddler booster

Up to 6 years
& 60 lb (27.3 kg)

**Étape 4 : siège rehausseur pour
bambin**

Jusqu'à 6 ans et 27,3 kg (60 lb)

**Etapa 4: Asiento para dar de
comer a niños pequeños**

Hasta los 6 años y 60 libras
(27.3 kg)



Stage 5: Youth Stool

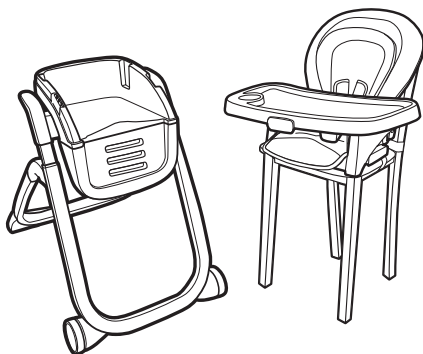
3 to 6 years & up to
60 lb (27.3 kg)

Étape 5 : tabouret pour enfant

De 3 à 6 ans et jusqu'à
27,3 kg (60 lb)

Etapa 5: Banqueta para niños

De 3 a 6 años y hasta
27.3 kg (60 lb)



Stage 6: Seat 2 Kids at Once

**Étape 6 : permet d'asseoir 2
enfants à la fois**

**Etapa 6: Siente a 2 niños
a la vez**

2-B Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

No tools required.

Ce modèle peut ne pas comprendre certaines des caractéristiques décrites ci-dessous.

S'assurer d'avoir toutes les pièces correspondant à ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle.

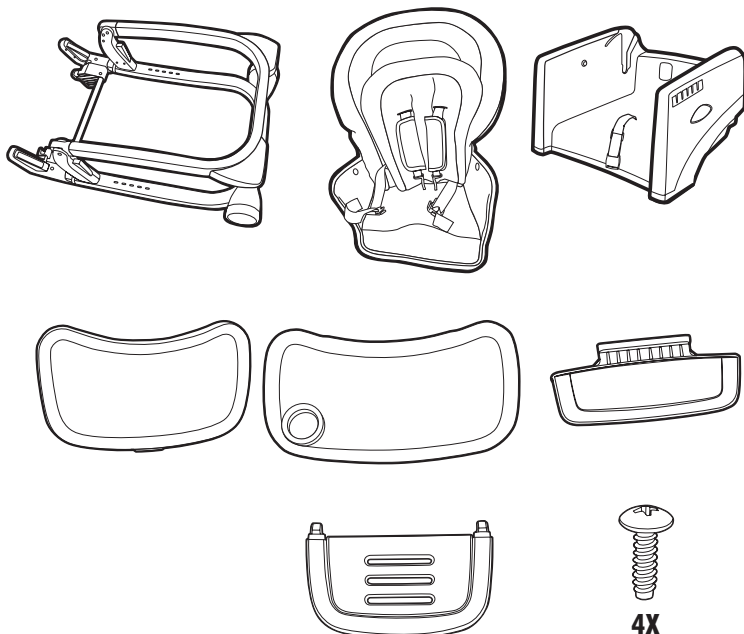
Aucun outil nécessaire.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación.

Verifique que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

No se necesitan herramientas.

ALL MODELS • Tous les modèles • TODOS LOS MODELOS



2-C Body Support • Support corporel • Soporte del cuerpo

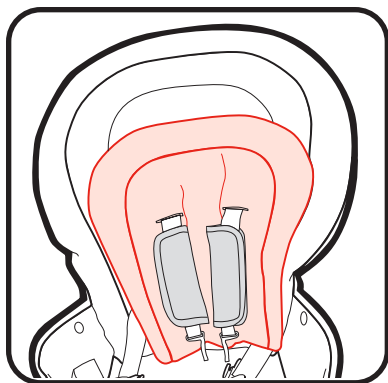


Never use this body support on any other product.

Ne jamais utiliser cet support corporel avec un autre produit.

No use nunca este soporte del cuerpo en ningún otro producto.

1. Pull shoulder straps through openings in body support.
1. Tirez les courroies d'épaule à travers les ouvertures du support corporel.
1. Pase las correas del hombro a través de las aberturas en el soporte del cuerpo.

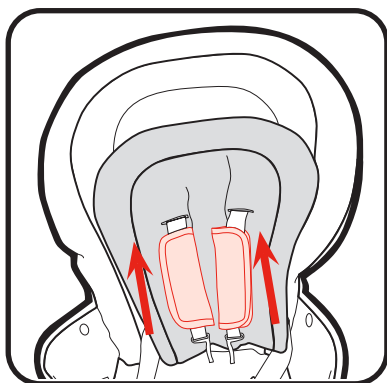


2 Features
• Caractéristiques
• Características

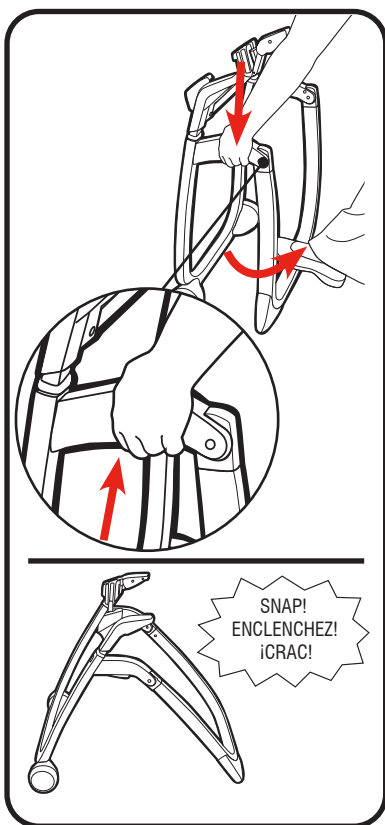
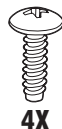
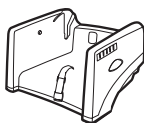
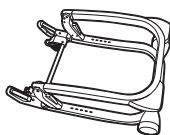
2-D Harness covers • Couvre-bretelles • Fundas del arnés



1. Slide harness covers onto shoulder straps.
1. Glisser les housses de harnais sur les courroies.
1. Deslice las fundas del arnés sobre las correas de los hombros.



3-A Assembling seat frame • Montage du cadre du siège • Ensamblar el armazón del asiento

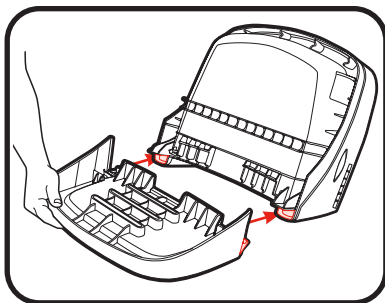


1. To unfold frame legs, squeeze buttons on the sides of frame and open legs until you hear a click.

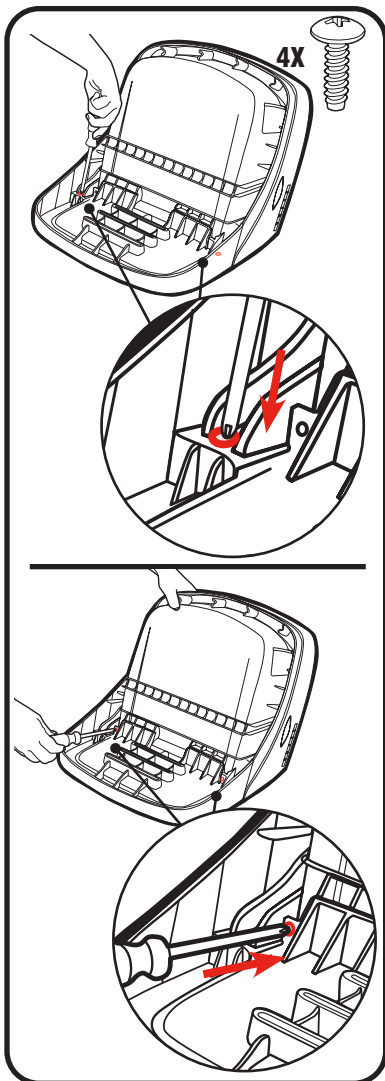
1. Pour déplier les pattes du cadre, appuyer sur les boutons situés sur les côtés du cadre et déployer les pattes jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

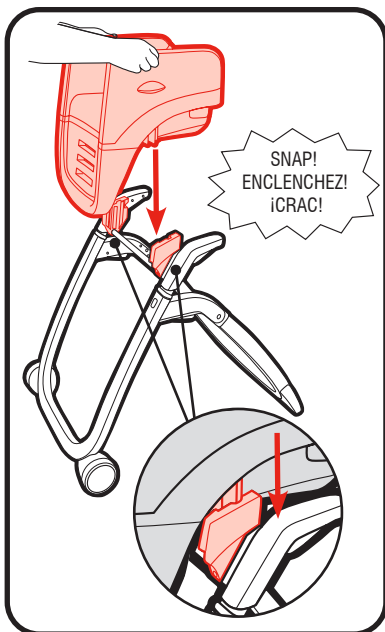
1. Para desplegar las patas del armazón, oprima los botones de los costados del armazón y abra las patas hasta que escuche un crac.

2. Insert foot rest into bottom of highchair seat.
2. Insérer le repose-pieds au bas du siège de la chaise haute.
2. Coloque el apoyapié debajo del asiento de la silla alta.



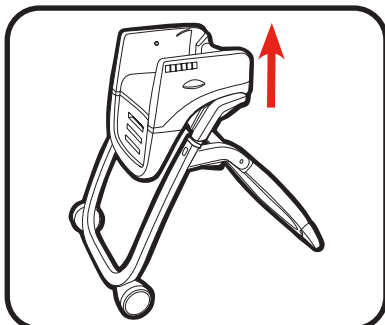
3. Attach foot rest with 4 screws.
3. Fixer le repose-pieds avec 4 vis.
3. Asegure el apoyapié con 4 tornillos.





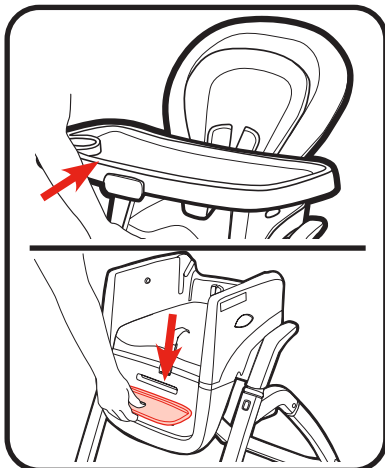
4. Attach seat base to the frame by lining up seat base onto frame mount and pushing down on the seat base as shown.
4. Fixer la base du siège au cadre en alignant la base du siège au support de montage et en appuyant sur la base du siège, tel qu'illustré.

4. Sujete la base del asiento al armazón alineando la base del asiento con los montantes del armazón y empujándola hacia abajo como se muestra.



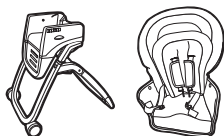
5. **CHECK** secure install by pulling up on seat base.
5. **S'ASSURER** que l'installation est solide en tirant sur la base du siège.

5. **VERIFIQUE** que la instalación es segura tirando de la base del asiento hacia arriba.



6. To attach footrest, insert footrest into slot and rotate footrest down.
6. Pour fixer le repose-pieds, l'insérer dans la fente et le faire pivoter vers le bas.
6. Para montar el apoyapié, insértelo en la ranura y gírelo hacia abajo.

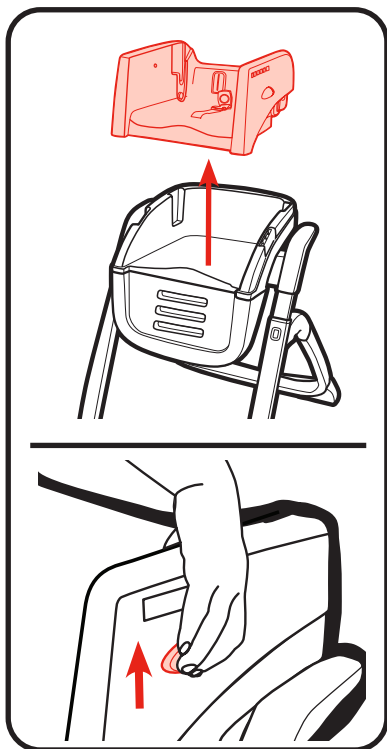
3-B Booster • Siège rehausseur • Asiento para dar de comer



1. Remove booster seat by pulling up on buttons on side of seat and lifting up.

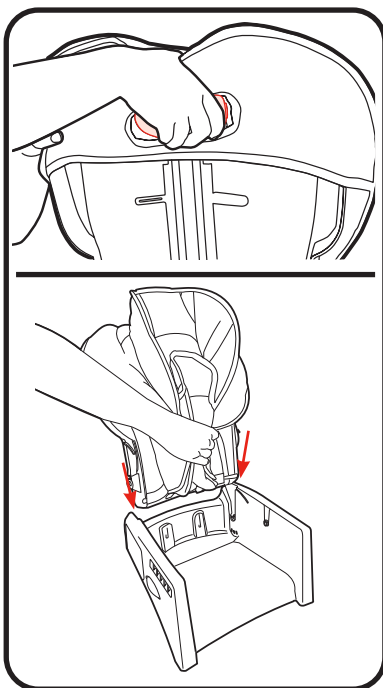
1. Pour retirer le siège rehausseur, tirer les boutons situés sur les côtés du siège vers le haut et le soulever.

1. Retire el asiento para dar de comer tirando hacia arriba de los botones en el costado del asiento y levantándolo.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje

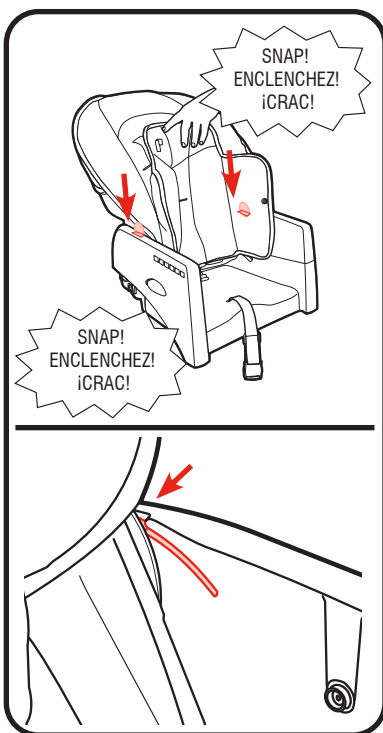
3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje



2. Squeeze the handle on the seat back and insert seat back into base of infant seat at an angle.

2. Comprimer la poignée située sur le dossier et insérer le dossier dans la base du siège pour bébé, à angle.

2. Apriete la manija del respaldo del asiento e inserte el respaldo en la base del asiento para bebé para que quede reclinado.



3. Push down on seat back to make sure attachment points secure into seat bottom and the groove is aligned with the rib on both sides.

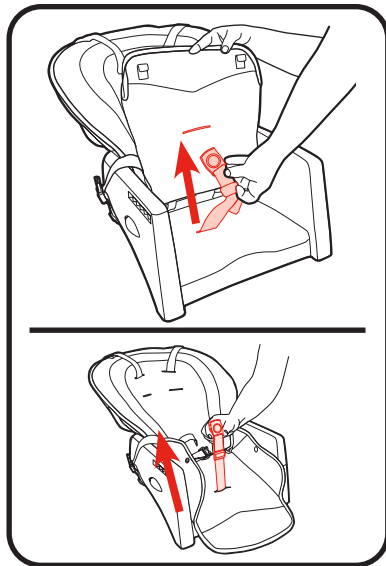
3. Appuyer sur le dossier pour s'assurer que les points d'attache sont bien ancrés dans l'assise du siège et que la rainure est alignée avec la nervure située des deux côtés.

3. Empuje el respaldo del asiento hacia abajo para asegurarse de que los puntos de sujeción estén seguros en el fondo del asiento and the groove is aligned with the rib on both sides.

4. Pull crotch strap through opening in seat pad.

4. Tirer la courroie d'entrejambe à travers l'ouverture du coussin de siège.

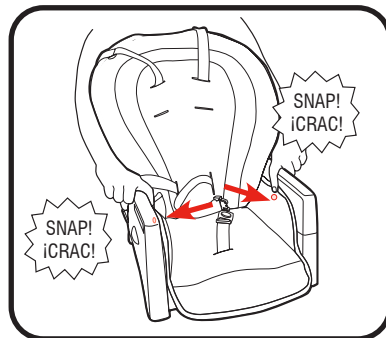
4. Pase la correa de la entrepierna por la abertura en la almohadilla del asiento.



5. Snap seat pad flaps into armrest on both sides of infant seat.

5. Attacher les rabats du coussin de siège dans l'accoudoir, des deux côtés du siège pour bébé.

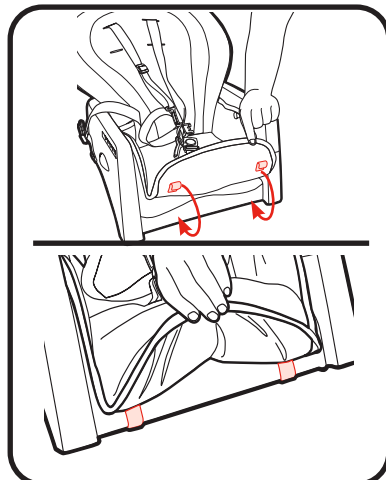
5. Trabe las aletas de la almohadilla del asiento en el apoyabrazo en ambos costados del asiento para bebé.



6. Attach hooks to bottom of seat as shown.

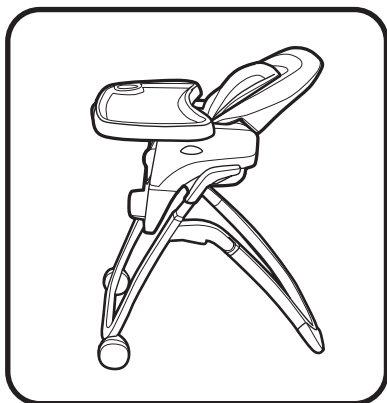
6. Fixer les crochets sous le siège, tel qu'illustré.

6. Sujete los ganchos al fondo del asiento como se indica.



4-A Stage 1 and 2: Highchair • Étapes 1 et 2 : Chaise haute • Etapa 1 y 2: Silla alta

Infant Highchair with Recline - Up to 3 years & 40 lb (18 kg) • Chaise haute pour bébé inclinable : jusqu'à 3 ans et 18 kg (40 lb) • Silla alta para bebé con reclinación - hasta los 3 años y 40 libras (18 kg)

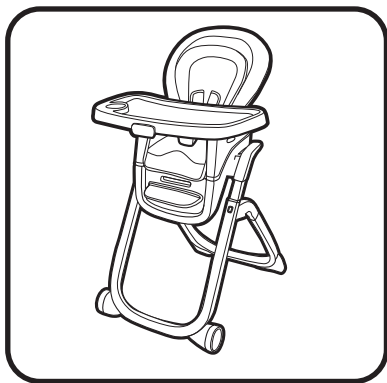


To use as infant highchair recline seat back (see Recline Section, 4-C).

Pour utiliser comme chaise haute pour bébé, incliner le dossier (consulter la section 4-C portant sur l'inclinaison).

Para usar como silla alta para bebé, recline el respaldo del asiento (vea la sección titulada Reclinación, 4-C).

Full-Size Highchair - up to 3 years & 40 lb (18 kg) • Chaise haute pleine grandeur : jusqu'à 3 ans et 18 kg (40 lb) • Silla alta de tamaño completo - hasta los 3 años y 40 libras (18 kg)



To use as a full-size highchair adjust seat back to an upright position (see Recline Section, 4-C).

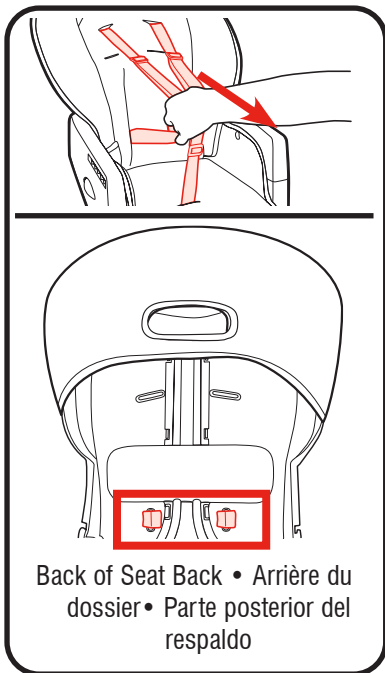
Pour utiliser comme chaise haute pleine grandeur, ajuster le dossier en position verticale (consulter la section 4-C portant sur l'inclinaison).

Para usar como silla alta de tamaño completo, ajuste el respaldo del asiento a la posición vertical (consulte la sección titulada Reclinación, 4-C).

1. Pull harness so that strap mounts are flush and secure on seat back.

1. Tirer sur le harnais de manière à ce que les supports des courroies soient solidement fixés et à égalité sur le dossier du siège.

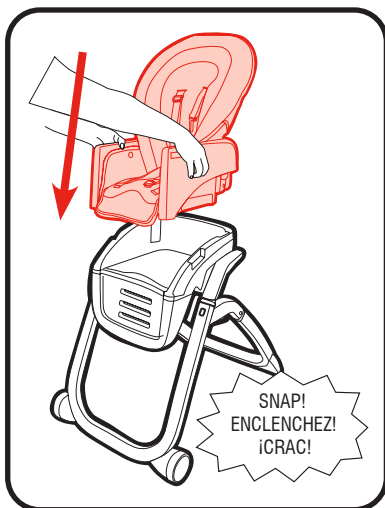
1. Tire del arnés de manera que los montantes de las correas estén alineados y asegurados en la parte posterior del asiento.

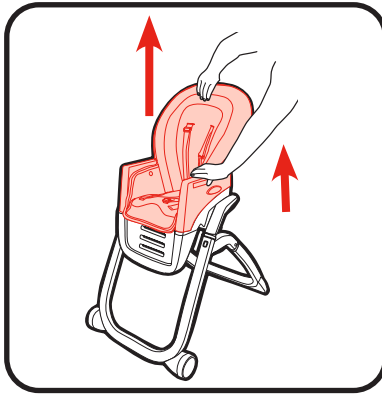


2. Place infant booster on youth stool.

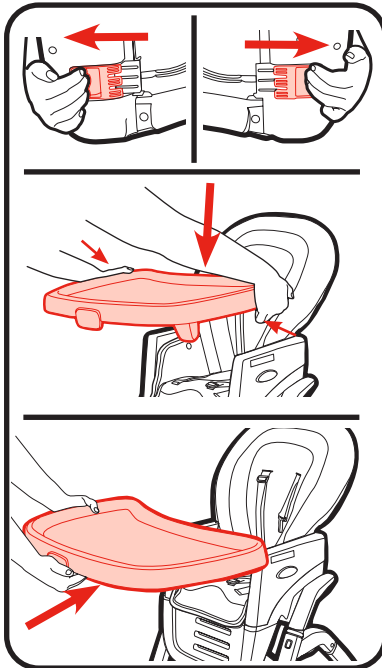
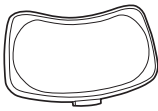
2. Placer le siège rehausseur pour bébé sur le tabouret pour enfant.

2. Coloque el asiento para dar de comer al bebé en la silla juvenil.





3. Check infant booster is latched into place by pulling up on it.
3. S'assurer que le siège rehausseur pour bébé est bien verrouillé en place en tirant dessus.
3. Compruebe que el asiento para dar de comer al bebé esté sujeto a su lugar tirándolo hacia arriba.



4. To attach full sized tray, squeeze both handles on bottom of tray OR press button on front of tray and place onto highchair.
4. Pour fixer le plateau pleine grandeur, comprimer les deux poignées situées sous le plateau OU appuyer sur le bouton situé devant le plateau et placer sur la chaise haute.
4. Para sujetar la bandeja de tamaño estándar, presione ambas manijas en el fondo de la bandeja U oprima el botón de adelante de la bandeja y póngalo en la silla alta.

To adjust tray • Réglage du plateau • Cómo ajustar la bandeja

1. Press button on front of tray and push towards seat to adjust tray positions. There are four adjustment options.

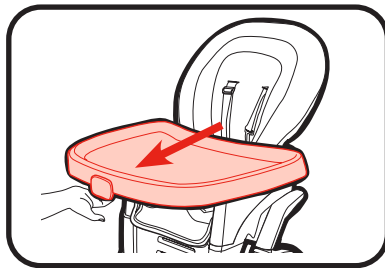
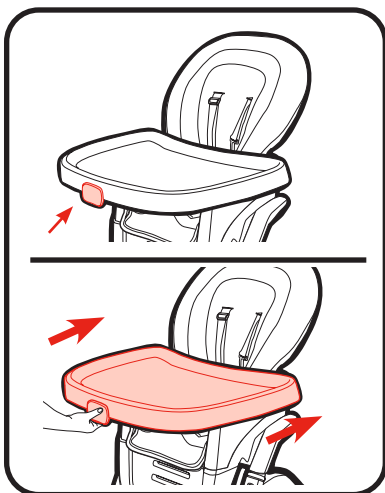
1. Appuyer sur le bouton situé devant le plateau et pousser vers le siège de sol pour le régler. Il y a quatre options de réglage.

1. Oprima el botón del frente de la bandeja y empújela hacia el asiento para ajustar las posiciones de la bandeja. Hay cuatro opciones de ajuste.

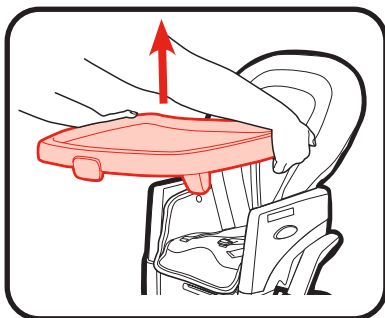
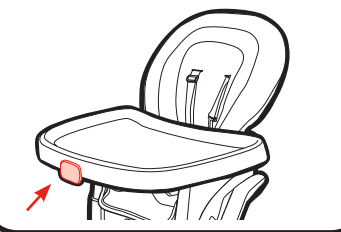
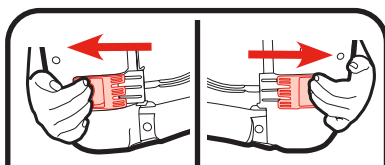
2. Check the tray are properly installed by pulling on the tray.

2. S'assurer que le plateau est adéquatement installé en tirant dessus.

2. Verifique que la bandeja esté debidamente instalada tirando de la misma.



To Remove tray • Pour retirer le plateau • Para sacar la bandeja



1. To remove tray, squeeze both handles on bottom of tray OR press button on front of tray to release.

1. Pour retirer le plateau, comprimer les deux poignées situées sous le plateau ou appuyer sur le bouton situé devant le plateau pour le libérer.

1. Para sacar la bandeja, presione ambas manijas en el fondo de la bandeja U oprima el botón de adelante de la bandeja para liberarla.

2. Lift tray off of highchair.

2. Soulever le plateau pour le détacher de la chaise haute.

2. Levante la bandeja de la silla alta.

4-B To secure child • Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño

WARNING

Falling hazard: Always use the restraint system.

MISE EN GARDE

Danger de chute : toujours utiliser le système de retenue.

ADVERTENCIA

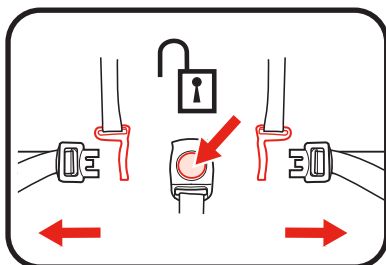
Peligro de caídas: Use siempre el sistema de seguridad.

5 point harness • Harnais à 5 point • Arnés de 5 puntos

1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

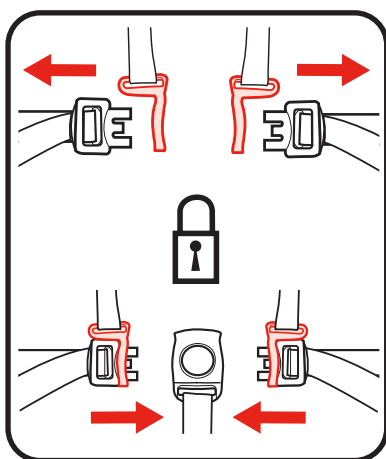
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.

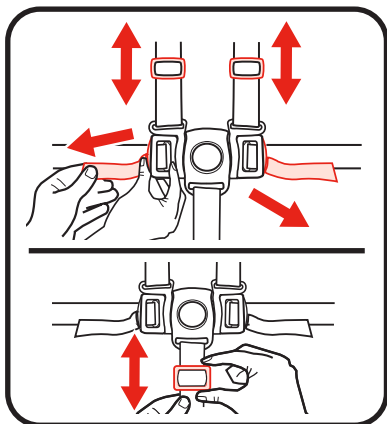


2. To close, slide shoulder strap connectors to waist straps and insert into buckle.

2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro a las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.



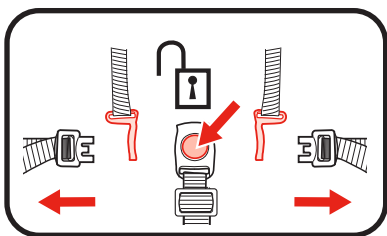


3. Use slide adjuster on shoulder, waist and crotch straps for tighter adjustment.

3. Utiliser les dispositifs de réglage à glissière aux épaules et à la taille pour un ajustement plus précis.

3. Use el ajustador deslizable en las correas del hombro, la cintura y la entrepierna para ajustarlas más apretadamente.

Convert to 3 point harness • Convertir en harnais à 3 points
• Convertir en un arnés de 3 puntos



1. To remove shoulder straps, press button on buckle to release the waist straps.

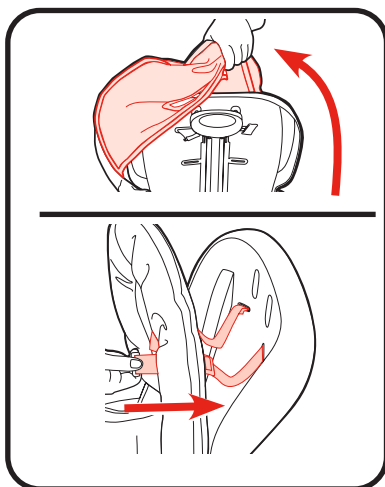
1. Pour retirer les courroies d'épaule, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para retirar las correas de los hombros, oprima el botón de la hebilla para soltar las correas para la cintura.

2. Remove upper seat pad and pull straps through seat pad slots.

2. Retirer le coussin de siège supérieur et tirer les courroies à travers les fentes du coussin.

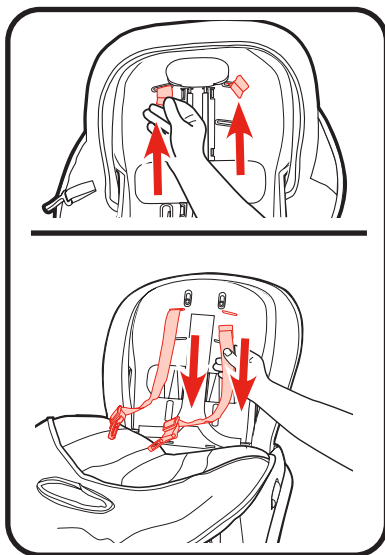
2. Retire la almohadilla superior del asiento y tire las correas por las ranuras de la almohadilla del asiento.

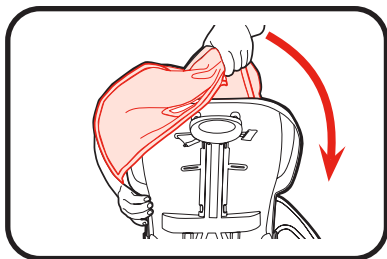


3. Line up ends of shoulder straps from seat back and pull out to remove.

3. Aligner les extrémités des courroies d'épaule à partir du dossier et tirer pour les enlever.

3. Alinee los extremos de las correas de los hombros del respaldo del asiento y tire para retirarlas.

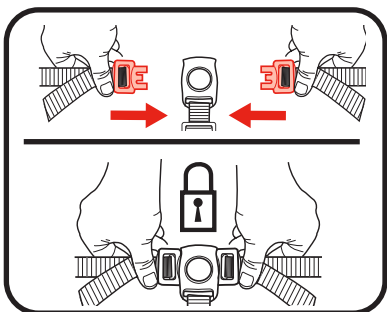




4. Reattach seat pad to plastic seat back.

4. Rattacher le coussin de siège au dossier de plastique.

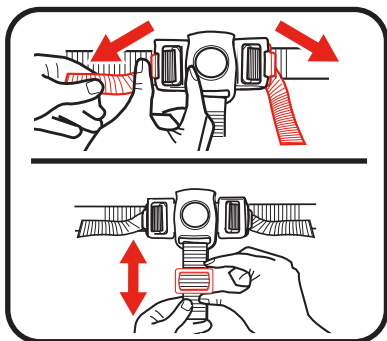
4. Vuelva a sujetar la almohadilla del asiento al respaldo del asiento de plástico.



5. Attach waist straps to harness buckle as shown.

5. Fixer les courroies abdominales à la boucle du harnais, tel qu'illustré.

5. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



6. Use slide adjuster at waist for further adjustment.

6. Utiliser les boucles de réglage à la taille pour un ajustement plus précis.

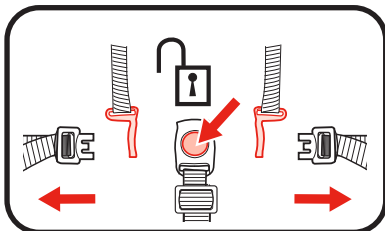
6. Use el ajustador deslizable de la cintura para ajustarlo más.

Harness height adjustment • Réglage de la position du harnais d'épaules • Ajuste de la altura del arnés

1. To remove shoulder straps, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour retirer les courroies d'épaule, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

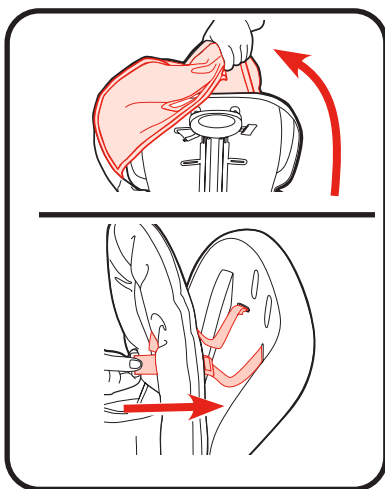
1. Para retirar las correas de los hombros, oprima el botón de la hebilla para soltar las correas para la cintura.

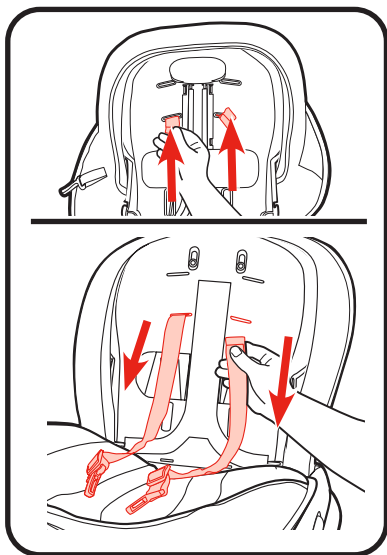


2. Remove upper seat pad and pull straps through seat pad slots.

2. Retirer le coussin de siège supérieur et tirer les courroies à travers les fentes du coussin.

2. Retire la almohadilla superior del asiento y tire las correas por las ranuras de la almohadilla del asiento.





3. Line up ends of shoulder straps from seat back and pull out to remove.

3. Aligner les extrémités des courroies d'épaule à partir du dossier et tirer pour les enlever.

3. Alinee los extremos de las correas de los hombros del respaldo del asiento y tire para retirarlas.



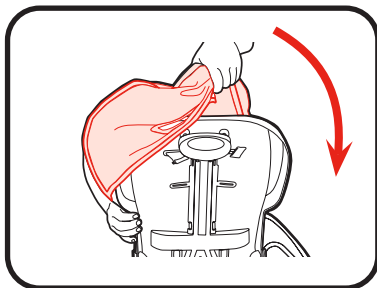
4. Change shoulder strap slots on seat back and insert shoulder straps through matching seat pad slot.

4. Déplacer les courroies d'épaule vers d'autres fentes du dossier et insérer les courroies d'épaule à travers les fentes correspondantes du coussin de siège.

4. Cambie las ranuras para las correas de los hombros del respaldo del asiento e inserte las correas de los hombros por la ranura de la almohadilla del asiento correspondiente.

5. Reattach seat pad to plastic seat back.

- **MAKE SURE** shoulder straps pass through both the slot in seat pad and the corresponding slot in the plastic seat back.
- The shoulder straps must go into slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

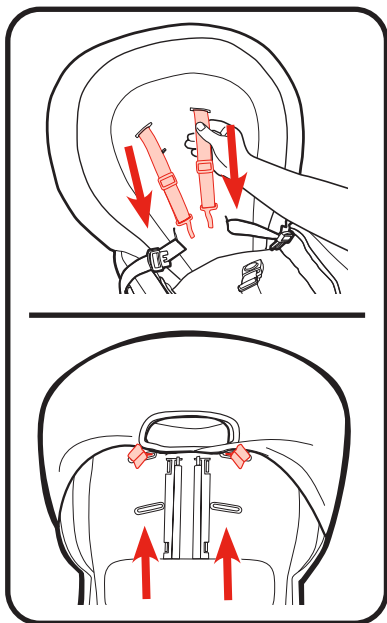


5. Rattacher le coussin de siège au dossier de plastique.

- **S'ASSURER** que les courroies d'épaule sont bien enfilées à travers les fentes correspondantes du coussin de siège et du dossier de plastique.
- Les courroies d'épaule doivent être passées dans les fentes situées ou au niveau des épaules ou légèrement au-dessus. Éviter de tordre les courroies.

5. Vuelva a sujetar la almohadilla del asiento al respaldo del asiento de plástico.

- **ASEGÚRESE** de que las correas de los hombros pasen por la ranura de la almohadilla del asiento además de la ranura correspondiente del respaldo del asiento de plástico.
- Las correas del hombro deben pasar por la ranura a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las correas.



6. **CHECK** the shoulder straps are installed correctly by pulling on the straps and checking the back side of the plastic seat back to ensure ends of shoulder straps are visible as shown.

6. **VÉRIFIER** que les courroies d'épaule sont adéquatement installées en tirant dessus et en examinant l'arrière du dossier de plastique pour s'assurer que les extrémités des courroies d'épaule sont bien visibles, tel qu'illustré.

6. **VERIFIQUE** que las correas de los hombros estén correctamente instaladas tirando de ellas y mirando la parte trasera del respaldo del asiento de plástico para asegurarse de que los extremos de las correas de los hombros estén visibles, como se indica.

4-C Recline • Inclinaison • Reclinación

! WARNING:

DO NOT adjust the seat recline with the child in it.

! MISE EN GARDE :

NE PAS ajuster l'inclinaison du siège lorsque l'enfant s'y trouve.

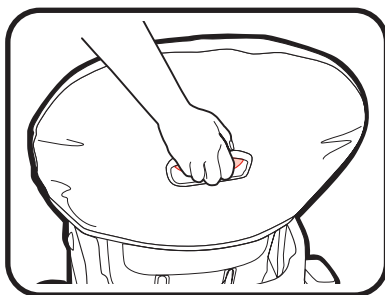
! ADVERTENCIA:

NO ajuste la reclinación del asiento cuando el niño está sentado.

1. Squeeze handle on back of seat and push down or pull up to adjust.

1. Comprimer la poignée située derrière le siège et abaisser ou soulever pour régler.

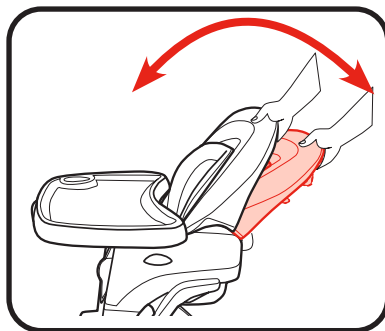
1. Presione la manija de atrás del asiento y empuje hacia abajo o tire hacia arriba para ajustarlo.



2. There are 3 recline positions.

2. Il y a 3 positions d'inclinaison.

2. Se reclina en 3 posiciones.



4-D Adjusting Height • Réglage de la hauteur • Ajuste de la altura

! WARNING:

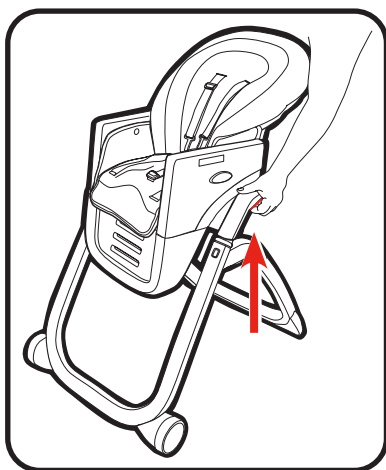
DO NOT adjust the height of the product with the child in it.

! MISE EN GARDE :

NE PAS régler la hauteur de ce produit alors que l'enfant s'y trouve.

! ADVERTENCIA :

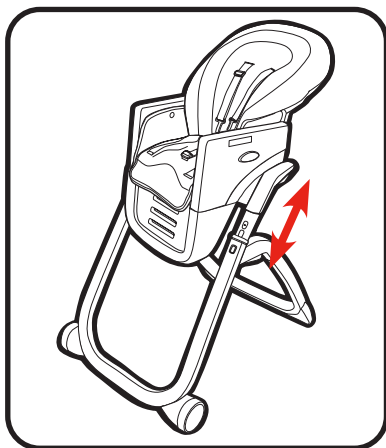
NO ajuste la altura del producto cuando el niño está sentado.



1. To adjust height, squeeze buttons on the back of both legs and lower or raise seat.

1. Pour régler la hauteur, appuyer sur les boutons situés à l'arrière des deux pattes et abaisser ou relever le siège.

1. Para ajustar la altura, apriete los botones en la parte de atrás de ambas patas y baje o suba el asiento.



2. There are 5 height positions.

2. Il y a 5 hauteurs différentes.

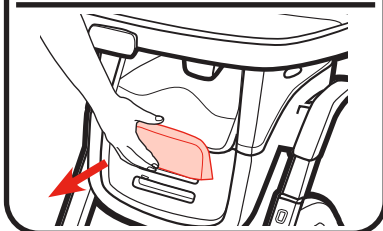
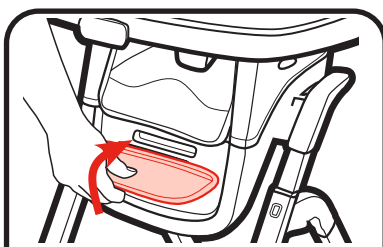
2. Hay 5 posiciones para la altura.

4-E Footrest • Repose-pied • Apoyapiés

1. Rotate foot rest up and remove from calf support.

1. Faire pivoter le repose-pieds vers le haut et détacher de l'appui-jambes.

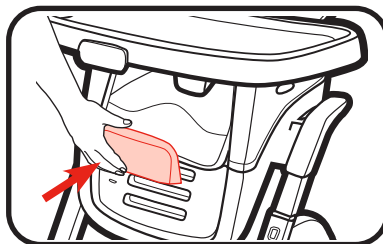
1. Gire el apoyapiés hacia arriba y retírelo del soporte para las pantorrillas.



2. Hold foot rest perpendicular to the front of the highchair.

2. Tenir le repose-pieds perpendiculairement à l'avant de la chaise haute.

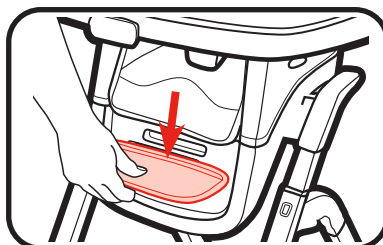
2. Atornille el apoyapiés perpendicular al frente de la silla alta.



3. Insert into one of the 3 height options and rotate foot rest down to secure.

3. Insérer dans l'ouverture correspondant à l'une des 3 options de hauteur et faire pivoter le repose-pieds vers le bas pour le fixer.

3. Póngalo en una de las tres opciones de altura y gire el apoyapiés hacia abajo para asegurarlo.



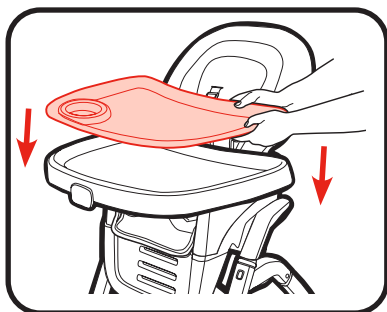
4-F To use tray insert • Utilisation du couvre-plateau • Cómo usar la bandeja



Dishwasher safe.

Se lave au lave-vaisselle.

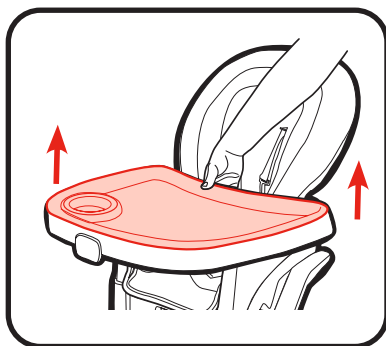
Se puede lavar en el lavaplatos.



1. Attach tray insert by pushing it down on the tray.

1. Fixer le couvre-plateau en l'abaissant sur le plateau.

1. Instale el accesorio de la bandeja empujándolo hacia abajo sobre la bandeja.



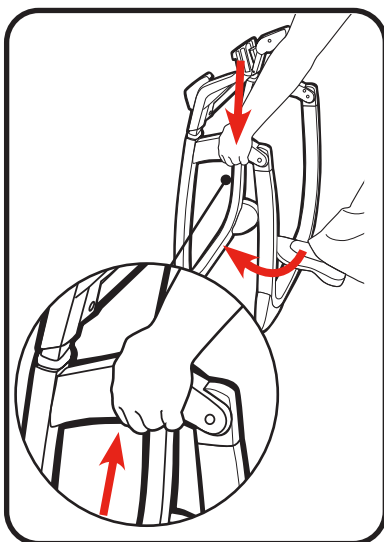
2. To remove pull up on the back of the tray.

2. Pour retirer, relever l'arrière du plateau.

2. Para sacarlo, tire hacia arriba desde atrás del accesorio de la bandeja.

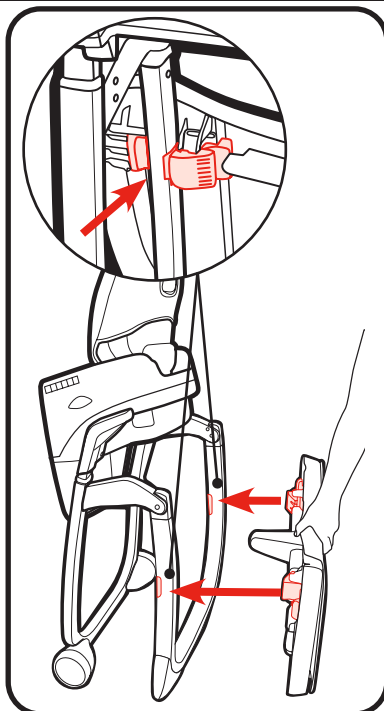
4-G To Fold • Repliage • Cómo plegarla

1. Press buttons on the sides of the legs to close.
1. Appuyer sur les boutons situés sur les côtés des pattes pour replier.
1. Oprima los botones de los costados para que se cierren las patas.

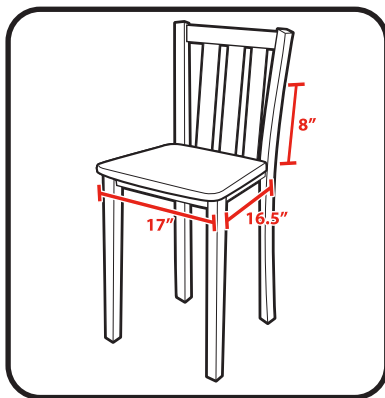


4-H To Store Tray • Rangement du plateau • Cómo almacenar la bandeja

1. To store tray, place tray on rear legs as shown.
1. Pour ranger le plateau, le placer sur les pattes arrière, tel qu'illustré.
1. Para almacenar la bandeja, póngala sobre las patas de atrás como se muestra.



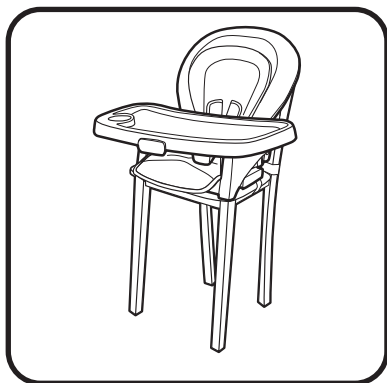
4-I Stage 3: Infant Booster • Étape 3 : Siège rehausseur pour bébé • tapa 3: Asiento para dar de comer al bebé



Booster seat for use on dining chair with minimum seat base of 16.5" w (41.91 cm) x 17" l (43.18 cm) and 8" h (20.32 cm) seat back.

Siège rehausseur à utiliser avec une chaise de salle à manger dotée d'une base d'au moins 41,91 cm (16.5 po) de large x 43,18 cm (17 po) de long et un dossier de 20,32 cm (8 po) de haut.

El asiento para dar de comer debe usarse sobre una silla de comedor con una base que mida 16.5 pulgadas (41.91 cm) de ancho por 17 pulgadas (43.18 cm) de longitud como mínimo y un respaldo que mida 8 pulgadas (20.32 cm) de altura.



Infant Booster

Up to 3 years & 40 lb (18 kg)

Siège rehausseur pour bébé

Jusqu'à 3 ans et 18 kg (40 lb)

Asiento para dar de comer al bebé

Hasta los 3 años y 40 libras (18 kg)

! WARNING:

DO NOT remove seat with the child in it.

! MISE EN GARDE :

NE PAS retirer le siège lorsque l'enfant s'y trouve.

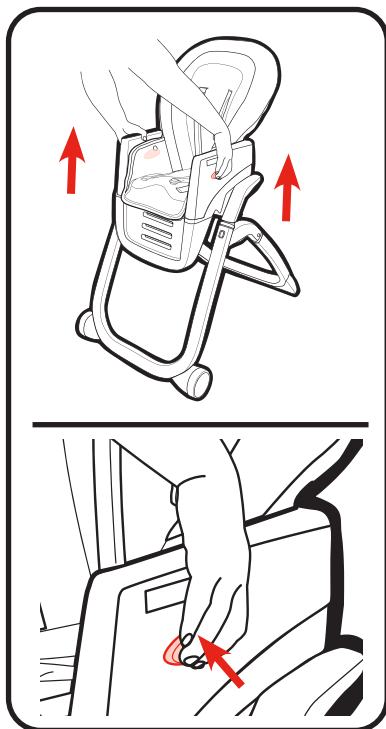
! ADVERTENCIA :

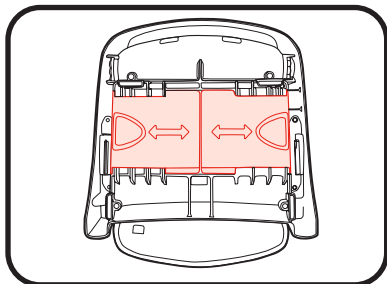
NO saque el asiento mientras el niño esté sentado.

If attached, remove infant booster from youth stool, pull up on buttons on side of booster and lift up.

Le cas échéant, retirer le siège rehausseur pour bébé du tabouret pour enfant; tirer les boutons situés sur les côtés du siège vers le haut et le soulever.

Si está sujeto el asiento para dar de comer, retírelo de la silla juvenil tirando hacia arriba de los botones en los costados del asiento y levantándolo.

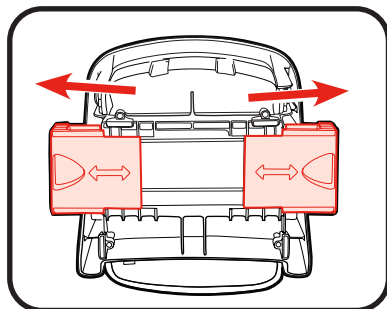




1. Flip seat over to access attachment strap storage.

1. Retourner le siège pour accéder aux compartiments de rangement des courroies.

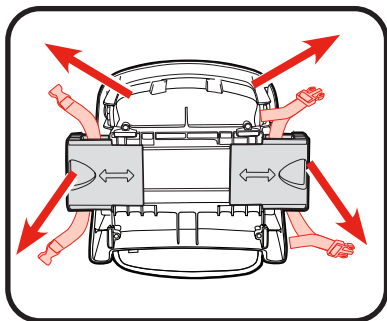
1. Dé vuelta el asiento para acceder al almacenamiento de las correas de sujeción.



2. Slide strap storage doors open.

2. Glisser les portes des compartiments de rangement des courroies pour les ouvrir.

2. Deslice las puertas de almacenamiento de la correa para abrirlas.



3. Pull 4 straps out as shown.

3. Retirez les 4 courroies, tel qu'illustré.

3. Tire las 4 correas como se indica.

4. Place infant booster with fully upright seatback on a chair with no armrests and that has a back, ensuring that the straps are hanging freely.

Make sure that there are no extra seat pads or cushions on the chair that you are using with the infant booster.

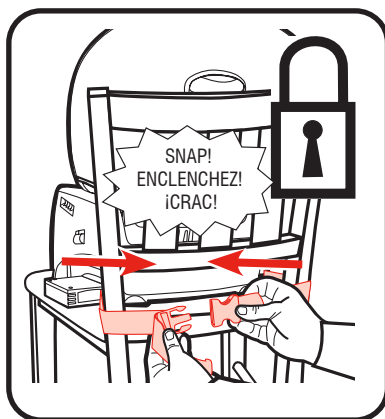
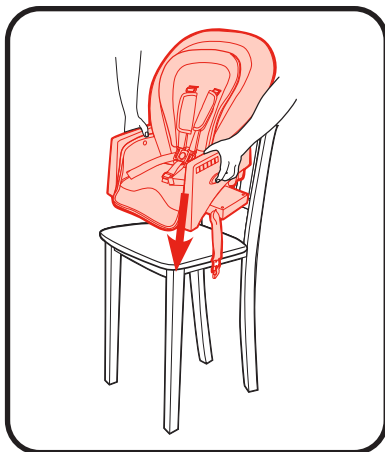
4. Placer le siège rehausseur pour bébé avec le dossier entièrement à la verticale sur une chaise sans accoudoirs avec dossier, s'assurant que les courroies pendent librement. S'assurer qu'il ne se trouve aucun coussin ni aucune housse sur la chaise utilisée avec le siège rehausseur pour bébé.

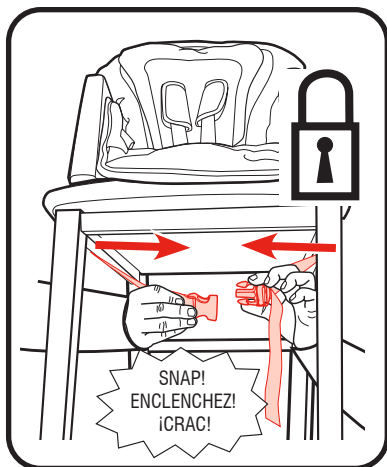
4. Ponga el asiento para dar de comer al bebé con el respaldo del asiento totalmente vertical encima de una silla sin apoyabrazos que tenga respaldo, asegurándose de que las correas cuelguen libremente. Asegúrese de que no hayan almohadillas del asiento o cojines adicionales sobre la silla que usa con el asiento para dar de comer al bebé.

5. Wrap rear straps around back of seat and secure clip. Tighten by pulling on the adjustment strap.

5. Enrouler les courroies arrière autour le dossier du siège et fixer l'attache. Resserrer en tirant sur la courroie de réglage.

5. Envuelva las correas traseras alrededor del respaldo del asiento y asegure la presilla. Ajústelas tirando de la correa de ajuste.



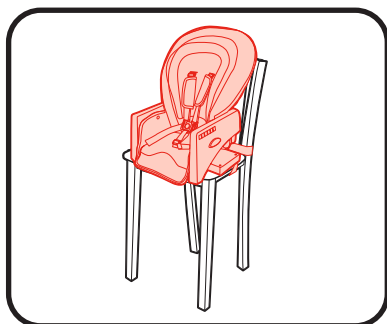


6. Wrap bottom straps around base of seat and secure clip under the seat. Tighten by pulling on the adjustment strap.

CHECK to make sure infant booster is securely attached by moving from side to side.

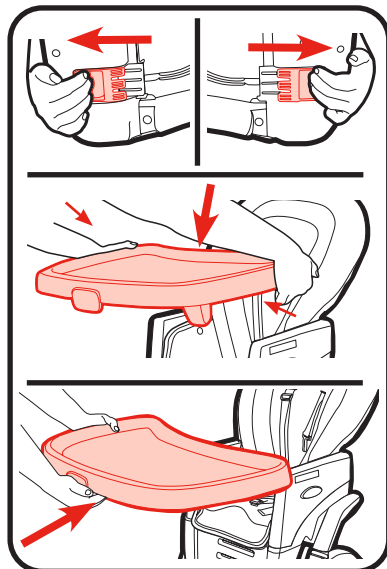
6. Enrouler les courroies inférieures autour la base du siège et fixer l'attache. Resserrer en tirant sur la courroie de réglage.

S'ASSURER que le siège rehausseur pour bébé est solidement fixé en le tirant d'un côté à l'autre.



6. Envuelva las correas inferiores alrededor de la base del asiento y asegúrelas con la presilla debajo del asiento. Ajustelas tirando de la correa de ajuste.

VERIFIQUE para asegurarse de que el asiento para dar de comer al bebé esté debidamente sujeto moviéndolo de lado a lado.



7. To attach tray, squeeze both handles on bottom of tray OR press button on front of tray and place onto infant booster.

7. Pour installer le plateau, comprimer les deux poignées situées sous le plateau OU appuyer sur le bouton situé devant le plateau et placer sur le siège rehausseur pour bébé.

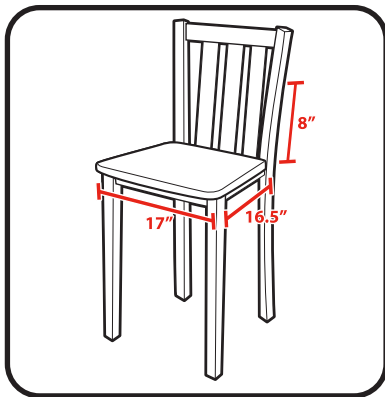
7. Para sujetar la bandeja, presione ambas manijas en el fondo de la bandeja U oprima el botón de adelante de la bandeja y póngala en el asiento para dar de comer al bebé.

4-J Stage 4: Toddler Booster • Étape 4 : Bambin • Etapa 4: Niño pequeño

Booster seat for use on dining chair with minimum seat base of 16.5" w (41.91 cm) x 17" l (43.18 cm) and 8" h (20.32 cm) seat back.

Siège rehausseur à utiliser avec une chaise de salle à manger dotée d'une base d'au moins 41,91 cm (16.5 po) de large x 43,18 cm (17 po) de long et un dossier de 20,32 cm (8 po) de haut.

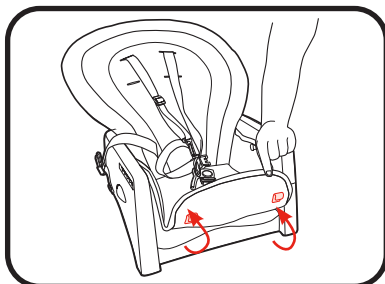
El asiento para dar de comer debe usarse sobre una silla de comedor con una base que mida 16.5 pulgadas (41.91 cm) de ancho por 17 pulgadas (43.18 cm) de longitud como mínimo y un respaldo que mida 8 pulgadas (20.32 cm) de altura.



1. Disconnect hooks from bottom of seat as shown.

1. Détacher les crochets sous le siège, tel qu'illustré.

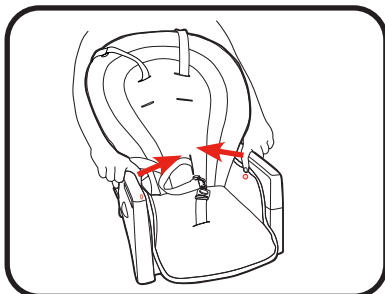
1. Desconecte los ganchos del fondo del asiento como se indica.

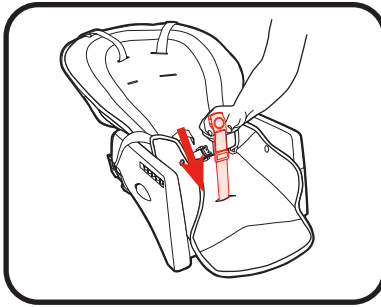


2. Unfasten snaps on seat pad from armrests of infant seat.

2. Détacher les attaches du coussin de siège des accoudoirs du siège pour bébé.

2. Destrabe los broches en la almohadilla del asiento de los apoyabrazos del asiento para bebé.

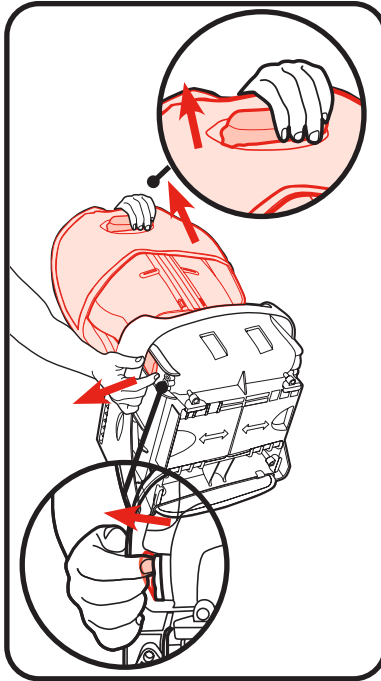




3. Push crotch strap through seat pad.

3. Pousser la courroie de fourche à travers le coussin de siège.

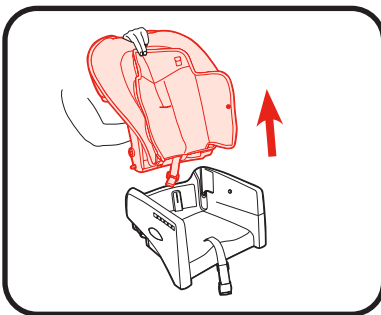
3. Empuje la correa de la entrepierna a través de la almohadilla del asiento.



4. To remove backrest, flip infant booster upside down and pull lever on side of infant booster base to release seat back and pull up on backrest. Repeat on other side.

4. Pour retirer le dossier, retourner le siège rehausseur pour bébé à l'envers et tirer sur le levier situé sur le côté de la base du siège afin de libérer le dossier et tirer dessus. Répéter l'opération de l'autre côté.

4. Para sacar el respaldo, voltee boca abajo el asiento para dar de comer al bebé y tire de la palanca en el costado de la base del asiento para bebé para liberar el respaldo del asiento y tire hacia arriba del respaldo. Repita el procedimiento del otro lado.



5. Pull seat back away from seat base.

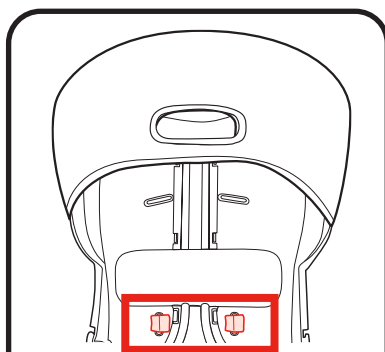
5. Détacher le dossier de la base du siège. coussin du siège.

5. Tire el respaldo del asiento fuera de la base del asiento.

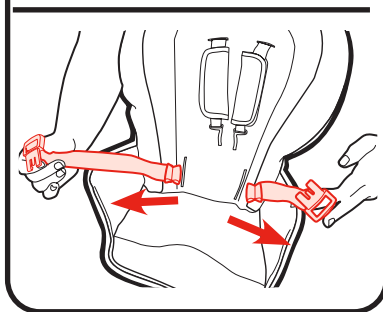
6. Push waist straps through seat back and pull through front of soft goods.

6. Pousser les courroies abdominales à travers le dossier et tirer à travers l'avant des accessoires coussinés.

6. Empuje las correas de la cintura a través del respaldo y tire de ellas a través de la parte delantera de los accesorios blandos.



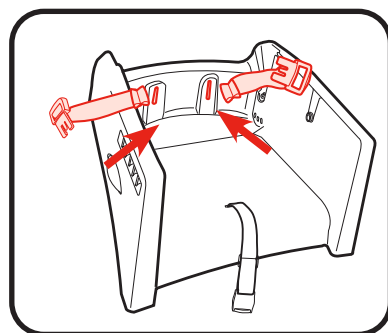
Back of Seat Back • Arrière du dossier • Parte posterior del respaldo

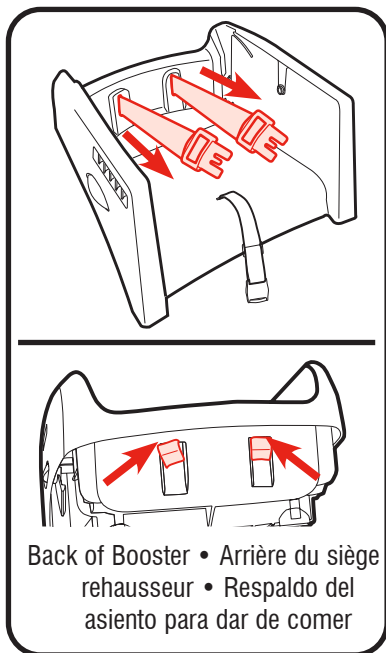


7a. Insert waist straps into base as shown.

7a. Insérer les courroies abdominales dans la base, tel qu'illustré.

7a. Inserte las correas de la cintura en la base, como se muestra.

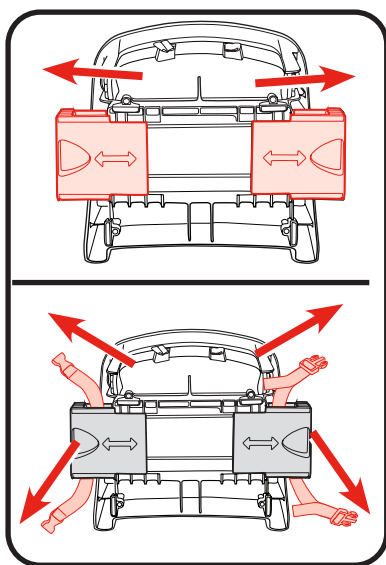




7b. Pull straps until strap mounts are flush and secure on booster back.

7b. Tirer sur les courroies jusqu'à ce que les supports des courroies soient solidement fixés et à égalité sur le dossier du siège rehausseur.

7b. Tire de las correas hasta que los montantes de las correas estén alineados y asegurados en la parte posterior del asiento para dar de comer.



8. Flip seat base over to access attachment strap storage. (See Stage 3: Infant Booster section 4-I, steps 1-4).

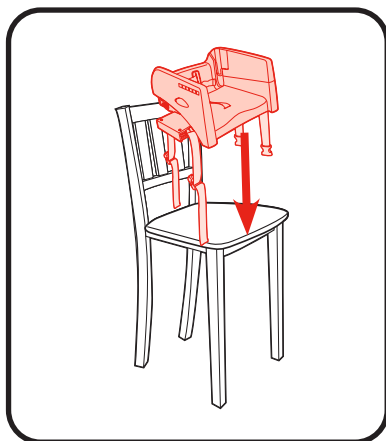
8. Retourner la base du siège pour accéder aux compartiments de rangement des courroies. (Consulter les étapes 1 à 4 de la section 4-I, Étape 3 : Siège rehausseur pour bébé).

8. Dé vuelta la base del asiento para acceder al almacenamiento de las correas de sujeción. (Vea la sección Etapa 3: Asiento para dar de comer al bebé, 4-I pasos 1 a 4).

9. Place booster on a chair with no armrests and that has a back, ensuring that the straps are hanging freely. Make sure that there are no extra seatpads or cushions on the chair that you are using with the toddler booster.

9. Placer le siège rehausseur sur une chaise sans accoudoirs avec dossier, s'assurant que les courroies pendent librement. S'assurer qu'il ne se trouve aucun coussin ni aucune housse sur la chaise utilisée avec le siège rehausseur pour bébé.

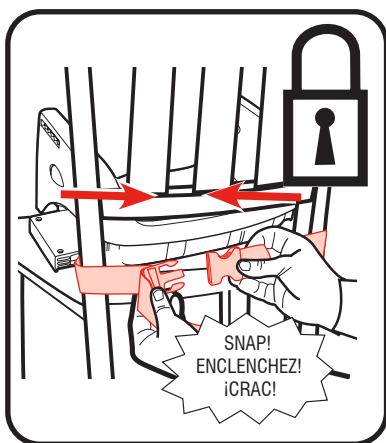
9. Ponga el asiento para dar de comer sobre una silla sin apoyabrazos que tenga respaldo, asegurándose de que las correas cuelguen libremente. Asegúrese de que no haya almohadones o almohadillas del asiento sobre la silla que usa con el asiento para dar de comer al niño pequeño.

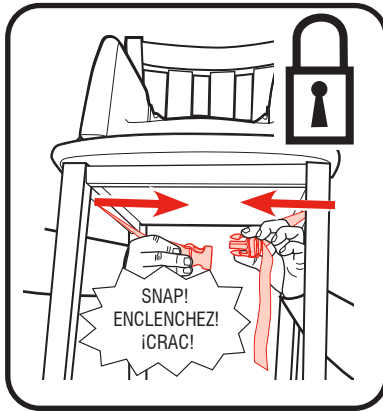


10. Wrap rear straps around back of seat and secure clip. Tighten by pulling on the adjustment strap.

10. Enrouler les courroies arrière autour du dossier du siège et fixer l'attache. Resserrer en tirant sur la courroie de réglage.

10. Envuelva las correas traseras alrededor del respaldo del asiento y asegure la presilla. Ajustelas tirando de la correa de ajuste.

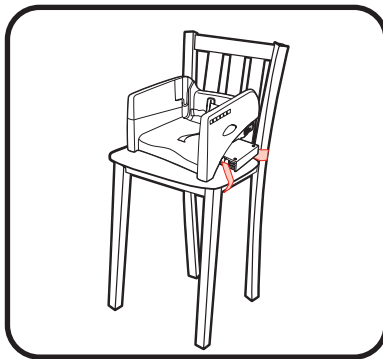




11. Wrap bottom straps around base of seat and secure clip under the seat. Tighten by pulling on the adjustment strap. **CHECK** to make sure toddler booster is securely attached by moving from side to side.

11. Enrouler les courroies inférieures autour de l'assise du siège et fixer l'attache. Resserrer en tirant sur la courroie de réglage. **S'ASSURER** que le siège rehausseur pour bambin est solidement fixé en le tirant d'un côté et de l'autre.

11. Envuelva las correas inferiores alrededor de la base del asiento y asegúrelas con la presilla debajo del asiento. Ajustelas tirando de la correa de ajuste. **VERIFIQUE** para asegurarse de que el asiento para dar de comer al niño pequeño esté debidamente sujetado moviéndolo de lado a lado.



Toddler Booster

Up to 6 years & 60 lb (27.3 kg)

Siège rehausseur pour bambi

Jusqu'à 6 ans et 27,3 kg (60 lb)

Asiento para dar de comer al niño pequeño

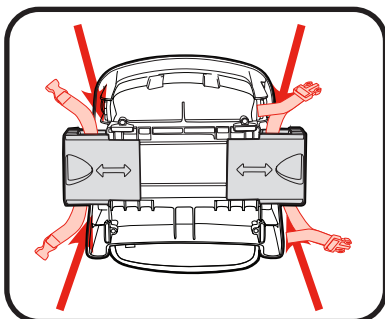
Hasta los 6 años y 60 libras (27.3 kg)

To store attachment straps • Ranger des courroies d'ancrage
• Para almacenar las correas de sujeción

1. Insert straps into storage areas.

1. Insérer les courroies dans les compartiments de rangement.

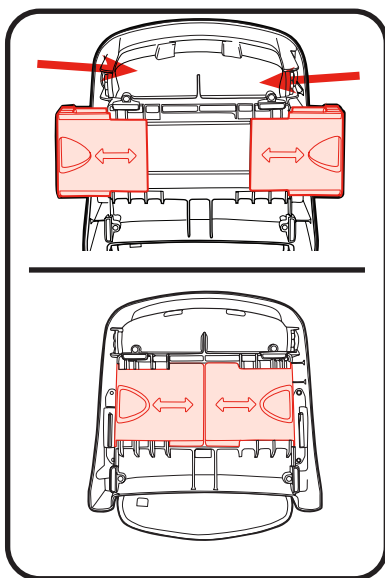
1. Inserte las correas en los lugares para el almacenamiento.



2. Slide strap storage doors closed. Straps **MUST** be stored to attach booster to highchair frame/youth stool.

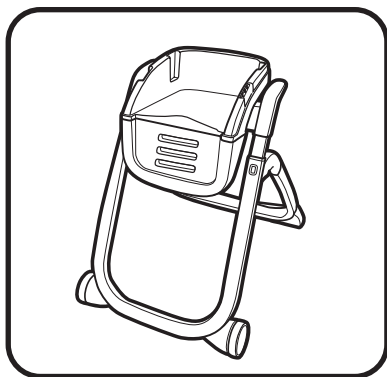
2. Glisser les portes des compartiments de rangement des courroies pour les fermer. Les courroies **DOIVENT** être rangées afin de pouvoir attacher le siège rehausseur au cadre de la chaise haute/du tabouret pour enfant.

2. Deslice las puertas de almacenamiento de las correas para cerrarlas. Las correas **DEBEN** estar almacenadas para sujetar el asiento para dar de comer al armazón de la silla alta o silla juvenil.



4-K Stage 5: Youth Stool • Étape 5 : Tabouret pour enfant • Etapa 5: Banqueta para niños

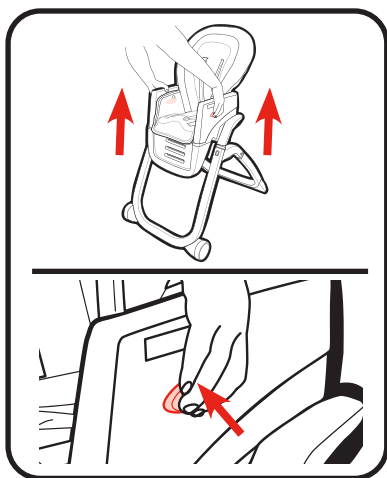
Youth Stool • Tabouret pour enfant • Silla juvenil



Youth stool is for a child 3 to 6 years of age and up to 60 lb (27.3 kg). Place child in youth stool.

Le tabouret pour enfant est destiné aux enfants de 3 à 6 ans et pesant jusqu'à 27,3 kg (60 lb). Installer l'enfant dans le tabouret pour enfant.

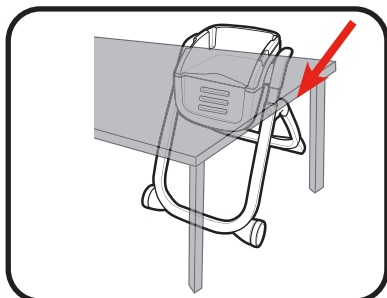
La silla juvenil está diseñada para niños entre los 3 y 6 años y de un peso de hasta 27.3 kg (60 lb). Coloque al niño en la silla juvenil.



If attached, remove infant booster from youth stool, pull up on buttons on side of booster and lift up.

Le cas échéant, retirer le siège rehausseur pour bébé du tabouret pour enfant; tirer les boutons situés sur les côtés du siège vers le haut et le soulever.

Si está sujeto el asiento para dar de comer, retírelo de la silla juvenil tirando hacia arriba de los botones en los costados del asiento y levantándolo.



1. Push youth stool under table.

1. Pousser le tabouret pour enfant sous la table.

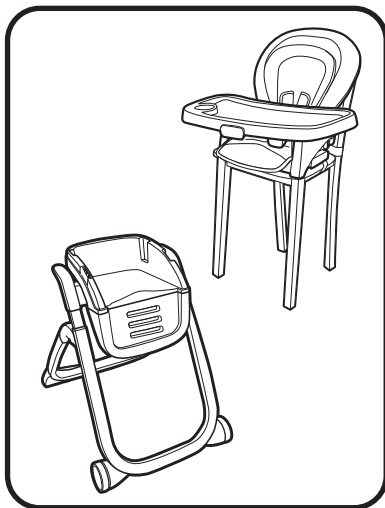
1. Empuje la silla juvenil debajo de la mesa.

4-L Stage 6: Seat 2 Kids at Once • Étape 6 : deux sièges à la fois • Etapa 6: Dos asientos a la vez

Option 1: Infant Booster and Youth Stool

Option 1 : Siège rehausseur pour bébé et tabouret pour enfant

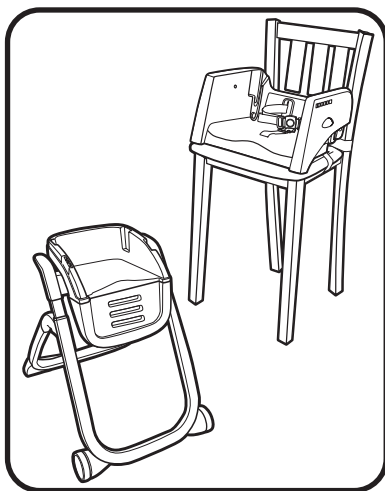
Opción 1: Asiento para dar de comer al bebé y banqueta para niños



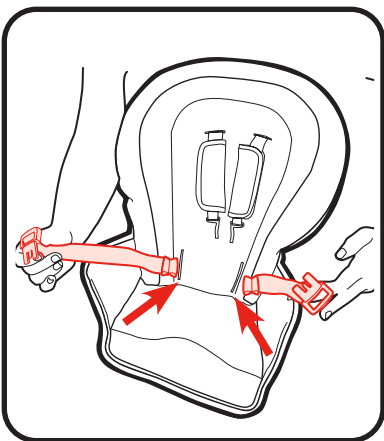
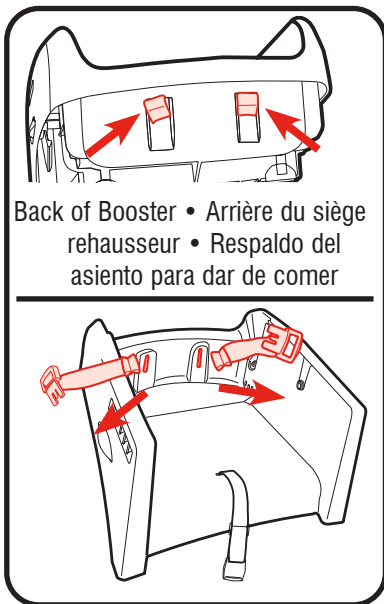
Option 2: Toddler Booster and Youth Stool

Option 2 : Siège rehausseur pour bambin et tabouret pour enfant

Opción 2: Asiento para dar de comer a niños pequeños y banqueta para niño



4-M Attach Seat Back to Base • Fixer le dossier à la base • Ajuste el respaldo a la base



1. Push waist straps through back of booster and remove from booster.

1. Pousser les courroies abdominales à travers l'arrière du siège rehausseur et les détacher de celui-ci.

1. Empuje las correas de la cintura a través de la parte posterior del asiento para dar de comer y sáquelas del mismo.

2a. Insert waist straps through seat pad and through seat back.

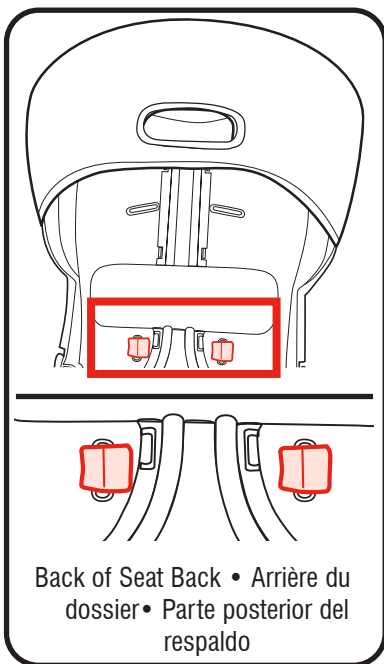
2a. Insérer les courroies abdominales à travers le coussin de siège et le dossier.

2a. Inserte las correas para la cintura a través de la almohadilla del asiento y a través del respaldo del asiento.

2b. Pull straps until strap mounts are flush and secure on seat back.

2b. Tirer sur les courroies jusqu'à ce que les supports des courroies soient solidement fixés et à égalité sur le dossier du siège.

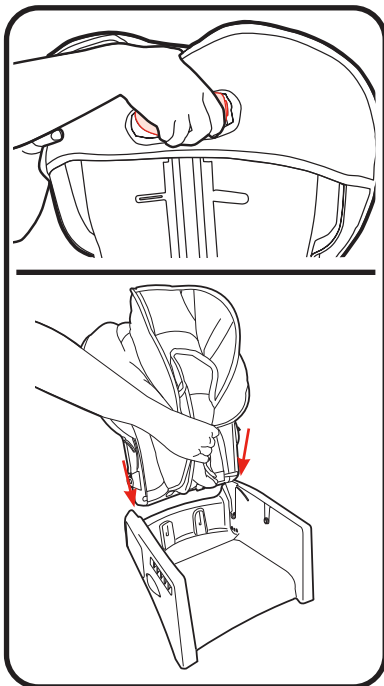
2b. Tire de las correas hasta que los montantes de las correas estén alineados y asegurados en el respaldo del asiento.

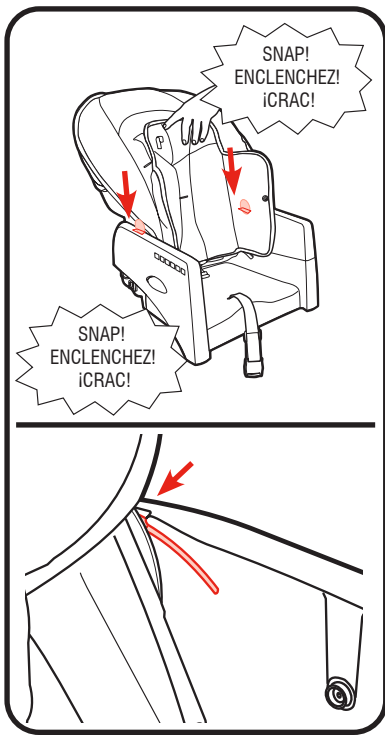


3. Squeeze the handle on the seat back and insert seat back into base of infant seat at an angle.

3. Comprimer la poignée située sur le dossier et insérer le dossier dans la base du siège pour bébé, à angle.

3. Apriete la manija del respaldo del asiento e inserte el respaldo en la base del asiento para bebé para que quede reclinado.

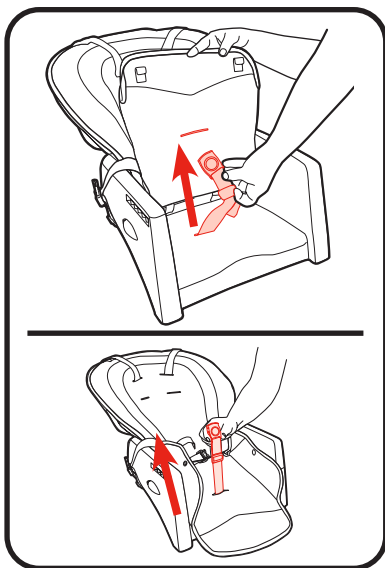




4. Push down on seat back to make sure attachment points secure into seat bottom and the groove is aligned with the rib on both sides.

4. Appuyer sur le dossier pour s'assurer que les points d'attache sont bien ancrés dans l'assise du siège et que la rainure est alignée avec la nervure située des deux côtés.

4. Empuje el respaldo del asiento hacia abajo para asegurarse de que los puntos de sujeción estén seguros en el fondo del asiento and the groove is aligned with the rib on both sides.



5. Pull crotch strap through opening in seat pad.

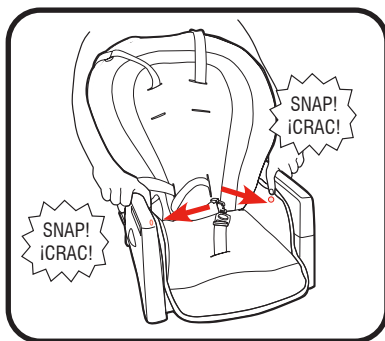
5. Tirer la courroie d'entrejambe à travers l'ouverture du coussin de siège.

5. Pase la correa de la entrepierna por la abertura en la almohadilla del asiento.

6. Snap seat pad flaps into armrest on both sides of infant seat.

6. Attacher les rabats du coussin de siège dans l'accoudoir, des deux côtés du siège pour bébé.

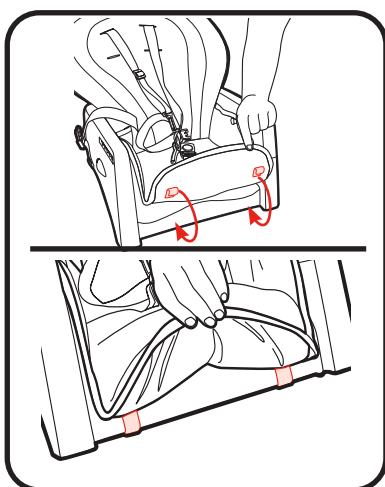
6. Trabe las aletas de la almohadilla del asiento en el apoyabrazo en ambos costados del asiento para bebé.



7. Attach hooks to bottom of seat as shown.

7. Fixer les crochets sous le siège, tel qu'illustré.

7. Sujete los ganchos al fondo del asiento como se indica.



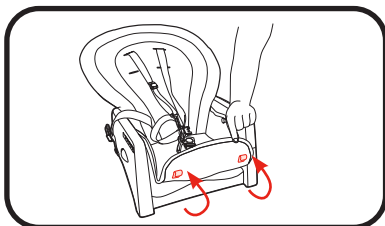
5-A Care and maintenance • Nettoyage et entretien • Cuidado y mantenimiento

Removing seat pad • Retrait du coussin du siège • Quitar la almohadilla del asiento

CHECK care tag on seat pad.

VÉRIFIER l'étiquette d'entretien sur le coussin de siège.

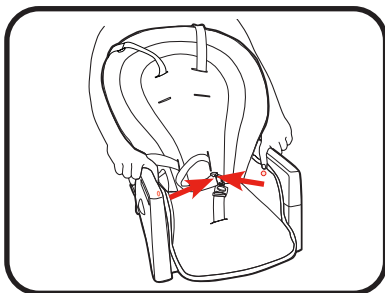
VERIFIQUE la etiqueta de cuidado en la almohadilla del asiento.



1. Disconnect hooks from bottom of seat as shown.

1. Détacher les crochets sous le siège, tel qu'illustré.

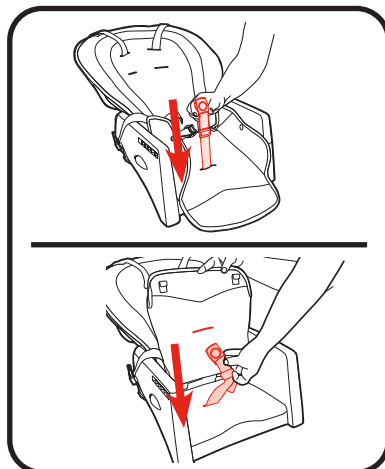
1. Desconecte los ganchos del fondo del asiento como se indica.



2. Unfasten snaps on seat pad from armrests of infant seat.

2. Détacher les attaches du coussin de siège des accoudoirs du siège pour bébé.

2. Destrabe los broches en la almohadilla del asiento de los apoyabrazos del asiento para bebé.



3. Push crotch strap through slots in seat pad.

3. Pousser la courroie d'entrejambe à travers les fentes du coussin de siège.

3. Pase la correa de la entrepierna por las ranuras en la almohadilla del asiento.

4. To remove backrest, recline seat all the way back, pull recline handle and lever on side of infant seat base to release seat back to release that side of backrest. Continue to hold recline handle and repeat on other side. Pull up on backrest to remove.

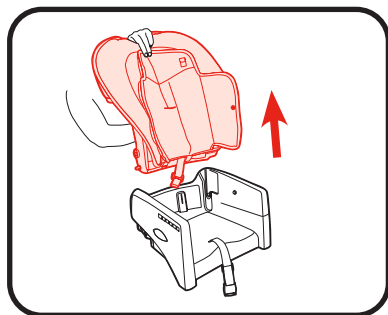
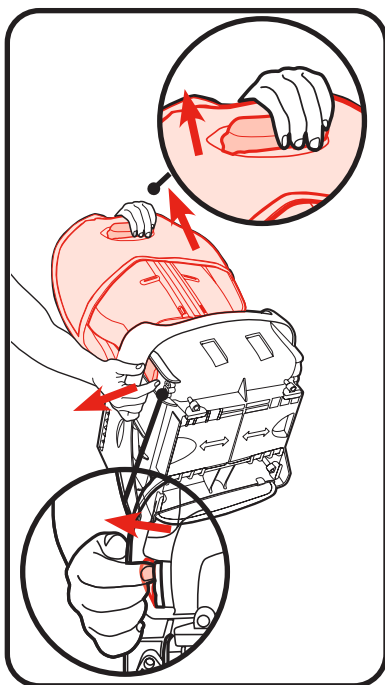
4. Pour retirer le dossier : incliner entièrement le siège, puis tirer sur la poignée d'inclinaison et sur le levier situé sur le côté de la base du siège pour bébé afin de libérer ce côté du dossier. Continuer à tenir la poignée d'inclinaison et répéter de l'autre côté. Tirer sur le dossier pour le retirer.

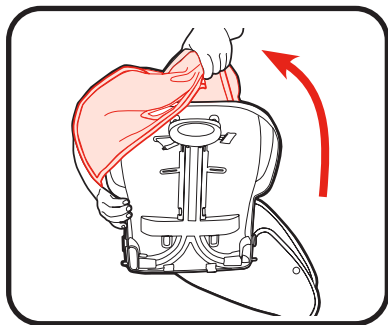
4. Para retirar el respaldo: recline el respaldo todo lo posible hacia atrás. Tire la manija de reclinación y la palanca en el costado de la base del asiento para bebé para liberar el respaldo de dicho costado de la base del asiento. Continúe agarrando la manija de reclinación y repita en el otro costado. Tire el respaldo hacia arriba para retirarlo.

5. Pull seat back away from seat base.

5. Détacher le dossier de la base du siège.

5. Tire el respaldo del asiento fuera de la base del asiento.

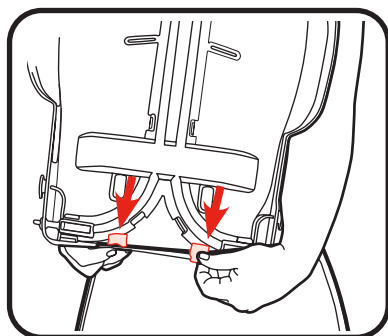




6. Disconnect hooks from seat back and unwrap seatpad from seat back.

6. Détacher les crochets du dossier de siège et détacher le coussin de siège du dossier.

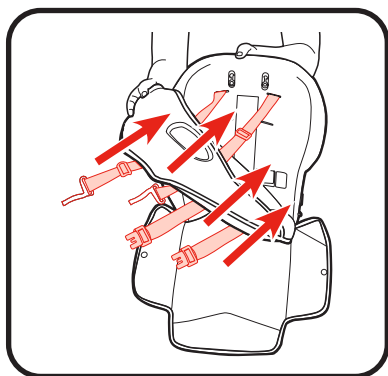
6. Desenganche los ganchos del respaldo del asiento y desenvuelva la almohadilla del asiento del respaldo del asiento.



7. Disconnect webbing tabs from seat back.

7. Détacher les languettes de tissu du dossier.

7. Destrabe las lengüetas de la correa del respaldo del asiento.



8. Insert shoulder straps and waist straps through seat pad.

8. Insérer les courroies d'épaule et les courroies abdominales à travers le coussin.

8. Inserte las correas del hombro y las correas de la cintura a través de la almohadilla del asiento.

Reverse steps to re-attach.

Inverser les étapes pour réinstaller.

Invierta los pasos para volver a sujetarla.

- Tray insert is dishwasher safe
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR HIGHCHAIR** for worn parts, torn fabric or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **TO CLEAN HIGHCHAIR FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH.
- **TO CLEAN SEAT COVER**, Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions.

Le couvre-plateau va au lave-vaisselle.

- **INSPECTER DE TEMPS EN TEMPS CETTE CHAISE HAUTE** afin de repérer toute pièce usée, matériel déchiré ou joint décousu. ces pièces si nécessaire. Utiliser seulement les pièces de remplacement Graco.
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE DE LA CHAISE HAUTE**, utiliser un savon de ménage et de l'eau tiède. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT** ni de détergent.
- **POUR NETTOYER LA HOUSSE DE SIÈGE**, consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.**

- La bandeja se puede lavar en el lavavajillas.
- **DE VEZ EN CUANDO INSPECCIONE LA SILLA ALTA** para determinar si hay tornillos sueltos, partes gastadas o materiales rotos. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos Graco.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DE SU SILLA ALTA** utilice únicamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO UTILICE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO REMOVIBLE**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado.

**5-B Replacement parts • Warranty information (U.S.A)
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía
(EE.UU.)**

**To purchase parts or
accessories or for warranty
information in the United
States, please contact us at
the following:**

**Para comprar repuestos o
accesorios o para información
sobre la garantía en los
Estados Unidos, por favor
comuníquese con nosotros en:**

www.gracobaby.com

or/o

1-800-345-4109

**To purchase parts or accessories or for warranty information
in Canada, please contact us at the following :**

**Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au
Canada, communiquer avec nous :**

www.gracobaby.ca

or/ou

1-800-345-4109

**5-C Product registration (U.S.A)
Enregistrement du produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visiter notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.